

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

8 MARS 1949.

8 MAART 1949.

**PROJET DE LOI**

interdisant aux juges de paix suppléants de plaider devant la juridiction à laquelle ils sont attachés.

**WETSONTWERP**

houdende verbod voor plaatsvervangende vrederechters, te pleiten voor de rechtbank waaraan zij verbonden zijn.

**PROJET**

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

**ONTWERP**

OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

**ARTICLE PREMIER.**

La loi du 18 juin 1869 sur l'organisation judiciaire est complétée par l'addition d'un article 7bis ainsi conçu :

Il est interdit aux juges de paix suppléants de plaider dans les juridictions cantonales auxquelles ils sont attachés, soit devant d'autres juges de paix suppléants, soit à des audiences au cours desquelles ils ont été ou seront appelés à siéger.

**ART. 2.**

La présente loi entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1950.

Bruxelles, le 3 mars 1949.

*Le Président du Sénat,*

H. ROLIN.

*Les Secrétaires,* | *De Secretarissen,*

J. BOUILLY.

A. DE BOODT.

(1) Voir :

Documents du Sénat :  
412 (1947-1948) : Proposition de loi.  
533 (1947-1948) : Rapport.  
8 : Amendement.  
137 : Rapport complémentaire.  
156 : Amendement.

Annales du Sénat :

10 novembre 1948, 2 et 3 mars 1949.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :  
412 (1947-1948) : Wetsvoorstel.  
533 (1947-1948) : Verslag.  
8 : Amendement.  
137 : Aanvullend verslag.  
156 : Amendement.

Handelingen van de Senaat :

10 November 1948, 2 en 3 Maart 1949.